



## កម្មបណ្ឌិតរដ្ឋសារអង្គភាព



ការពេទ្យកម្ពុជា សំនួលឯកសារយោបាយនានាថ្មីនូវខែសៀវភៅ  
កម្ពុជា ពីឆ្នាំ ២០១៦ ដល់ឆ្នាំ ២០២១

EMPOWERING WOMEN IN ROYAL CAMBODIAN  
ARMED FORCES FROM 2016-2021

ជំរឿន

និងការបង្កើតរបស់  
នាមៗនាម និងការរៀបចំរបាយការ

ឆ្នាំ ២០២២

## មាតិកា

ទំព័រ

ខ្លឹមសង្គម	i
សេចក្តីថ្លែងអំណោគគុណ	ii
អំណោង	iii
បញ្ជីអក្សរភាព	iv
បញ្ជីតារាង	v
បញ្ជីក្រាប់រីករាយ	vii
មូលនឹយសដៃប៊ូជាតិ ខ្មែរ	viii
មូលនឹយសដៃប៊ូជាតិ ខ្មែរ អង់គ្លេស Abstract	ix
សង្គមបចនានិភ័យបចនានិភ័យ ជាការសារទេស អង់គ្លេស	x
សង្គមបចនានិភ័យបចនានិភ័យ ជាការសារទេស អង់គ្លេស (Dissertation Summary)	xxvii
អារម្មកថា	xlii

## លេខទីឡើង

១-លំនាំបញ្ហានៃការស្រាវជ្រាវ	៩
២-ចំណាត់បញ្ហានៃការស្រាវជ្រាវ	៣
៣-គោលបំណងនៃការស្រាវជ្រាវ	៥
៤-ដែនកំណត់ និងវិសាលភាពនៃការស្រាវជ្រាវ	៥
៥-វិធីស្រែនការស្រាវជ្រាវ	៥
៥.១-ការប្រមូលទិន្នន័យ	៥
ក. ការផ្តើសនីងកំណត់ទំហំសំណាក	៦
ខ. ស្រីក្នុងកងយោធុណីខេមក្បុមិន្ទនៅកម្ពុជា ពីឆ្នាំ (២០១៦-២០២១)	៥
៥.២-ប្រកបទិន្នន័យ	៩០
៥.៣-ការឱ្យការទិន្នន័យ	៩០
៥.៤-វិធីស្រែក្នុងការសរសរ	៩៩
៦-សារៈសំខាន់នៃការស្រាវជ្រាវ	១១
៧-ចំនាសម្ព័ន្ធនៃនិភ័យបចនា	១២

**ចំណូនខី១**  
**ប្រើស្តីពាណត់ល្លើនឹងការងារជំនួយសំរាប់ស្តី**

**១.១-ប្រើស្តីពាណត់ល្លើនឹងការងារខ្លះ**

១.១.១-និយមនៃយស្តី .....	១៥
ក.ប្រើស្តីស្រីនិយម បុ ស្រីនិយម .....	១៥
ខ.ប្រើស្តីស្រីក្នុងពុទ្ធសាសនា .....	១៥
គ.របៀបមាតាតិបារើយ្យ .....	១៥
១.១.២-ប្រើស្តីយេនខ្លះ និងកែទៅ .....	១៥
១.១.៣-ការវិភាគយេនខ្លះ(GENDER ANYLYSIS) .....	១៦
១.១.៤-កំណត់អគ្គនៃយោនការប្រព័ន្ធបាយេនខ្លះ .....	១៧
១.១.៥-សមភាពយេនខ្លះ .....	១៧

**១.២-ប្រើស្តីស្រីនិយមនៃយោនខ្លះ**

**១.៣-ប្រើស្តីស្រីនិយមនៃយោនខ្លះ**

**១.៤-ការងារជំនួយសំរាប់ស្តីរបស់ស្តី**

១.៤.១-សន្លឹសិទ្ធិការណ៍ស្តីពីស្តី .....	២៣
១.៤.២-សមភាពយេនខ្លះនៃសហភាពអីរូប .....	២៤
១.៤.៣ សមភាពយេនខ្លះនៃសហដ្ឋាមាមីរឿក .....	៣០
១.៤.៤-គោលការណ៍សមភាពយេនខ្លះក្នុងការលើកកម្មសំស្រីរបស់អង្គភាពសហប្រជាធិបតេយ្យ .....	៣៣
ក-គោលការណ៍ទី១៖ ការបង្កើតភាពជាអ្នកដីក្នុងការងារក្នុងសមភាពយេនខ្លះ .....	៣៥
ខ-គោលការណ៍ទី២៖ ស្រីនិងបុរសក្នុងមានស្រីការងារក្នុងធ្វើការ ការគោរព គំន្រសិទ្ធិមនុស្ស និងមិនមានការពើសរើឡើង .....	៣៥
គ-គោលការណ៍ទី៣៖ ការធានាបាននូវសុខភាព សុវត្ថិភាពនិងសុខមាលភាព របស់ស្តីនិងបុរស .....	៣៦
យ-គោលការណ៍ទី៤៖ ការលើកកម្មសំការអប់រំ ការបណ្តុះបណ្តាល និងការអភិវឌ្ឍ វិធានីវិសម្របស្តី .....	៣៧
ឯ-គោលការណ៍ទី៥៖ ការអនុវត្ត ការអភិវឌ្ឍសហប្រតាលឺខ្សោយសង្គាក់ផ្តើមផ្តើម និងការអនុវត្តទីផ្សារដែលផ្តូលបំណារចងល់ស្តី .....	៣៧
ច-គោលការណ៍ទី៦៖ ការលើកកម្មសំសមភាព តាមរយៈគំនិតផ្តូចចំនួយការពើស្តី .....	៣៨

១.៥-ច្បាប់ គោលការណ៍ទី៣ : កសិរីនឹង និងការណ៍ជាសាធារណៈ អំពីខ្លួនភាពអំពី សមភាពយេនខ្លះដែលសម្របបាន .....	៣៤
<b>១.៥-ច្បាប់ គោលការណ៍ទី៣ : កសិរីនឹង និងការណ៍ជាសាធារណៈ អំពីខ្លួនភាពអំពី សមភាពយេនខ្លះដែលសម្របបាន .....</b>	<b>៣៤</b>
១.៥.១-ច្បាប់ គោលនយោបាយ និងលិខិតបទជ្រាវគ្គិយត្តភាគី និងនូវការ នាមពីកក្កដ្ឋានស្រីលេខខ្ពុស និងលិខិតបទជ្រាវគ្គិយត្តភាគី និងនូវការ នាមពីកក្កដ្ឋានស្រីលេខខ្ពុស .....	៤០
១.៥.២-បទជ្រាវគ្គិយត្តអន្តោជាតិ .....	៤០
១.៥.៣-យុទ្ធសាស្ត្រចុកការណាប់សំដ្ឋានកម្ពុជា ដំណរក់កាលទី៣ និងទី៤ .....	៤១
១.៥.៤-ដែនការយុទ្ធសាស្ត្រនាផ្លូវការ:ទី៤ និងទី៥ .....	៤២
ក-ដែនការយុទ្ធសាស្ត្រនាផ្លូវការ:ទី៤ .....	៤២
ខ-ដែនការយុទ្ធសាស្ត្រនាផ្លូវការ:ទី៥ .....	៤៤
គ-គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយបីការពាណិជ្ជកម្ម (SDG) .....	៤៧
យ-យន្តការដោតិលីកកម្ពស់សមភាពយេនខ្លះ .....	៤៨
<b>១.៦- យោធិត្រីលេខវាគននូវបាន</b>	<b>៥១</b>
១.៦.១-យោធិនស្រីនៅអីរូប .....	៥១
ក-ប្រទេសបារាំង .....	៥១
ខ-ប្រទេសអាចឆើង .....	៥៣
១.៦.២-យោធិនស្រីនៅអាសី .....	៥៥
ក-ប្រទេសតំណា .....	៥៥
ខ-ប្រទេសចំ .....	៥៥
គ-ប្រទេសជំតាម .....	៥៩
យ-ប្រទេសទូរ .....	៥៩
<b>១.៧-ទីតាំងនូវការនឹងកក្កដ្ឋានស្រីលេខខ្ពុសនៃការណ៍ទី៣</b>	<b>៦៥</b>
១.៧.១-និយមនីយគោលនយោបាយសាធារណៈ:.....	៦៥
១.៧.២-សារៈសំខាន់នៃការសិក្សាគោលនយោបាយសាធារណៈ:.....	៦៦
១.៧.៣-ទ្រីស្តីនៃការអនុវត្តគោលនយោបាយសាធារណៈ: .....	៦៦
ក-ទ្រីស្តី លោក ចំប ស៊ីអេរីត ទី៣ ( George C. EdwardsIII ) .....	៦៧
ខ-ទ្រីស្តី លោក ឌ៉ា អេសហ៊ីន មេតិ ( Doned S.Van Meter ) និង លោក តាល អី វ៉ាន់ហិន ( Carl E.Van Horn ) .....	៦៧

## ចំណូនវិេរ

### គារបេីកកម្មសំព្លើ (យោធិលវារី) តួនាទីកម្មបេីកកម្មសំព្លើ លោកអ្នកបារាំង

#### ២.១.គារបេីកកម្មសំព្លើលោកអ្នកបារាំង

២.១.១-ស្តី និងការអប់រំ .....	៦៩
២.១.២-ការព្រឹងសមត្ថភាពដ្ឋុកសេដ្ឋកិច្ចដល់ស្តី .....	៧០
២.១.៣-ការព្រឹងសមត្ថភាពក្នុងការចូលរួមក្នុងការងារយោបាយ និងកំណត់ម្រោង... .....	៧២
២.១.៤-ការកោរពដ្ឋុកចូរប់ សម្រាប់ស្តី និងក្រុងស្តី .....	៧៣
២.១.៥-ស្តី និងសុខភាព .....	៧៣
២.១.៦-ស្តី និងការជាមួកដីកនាំ .....	៧៤
២.១.៧-ស្តី និងបំផ្រុចប្រាកសជាតិ ការអភិវឌ្ឍបែតង និងការគ្រប់គ្រងគ្រោះ មហាផ្លាយ .....	៨០

#### ២.២.គម្រោងទំនាក់ទំនងនៃការបេីកកម្មសំព្លើ

២.២.១-ប្រតិបត្តិក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម .....	៨១
២.២.២-បចនាសម្ព័ន្ធនិងសមិទ្ធផលសម្រាប់បេស់កងយោធិតាមរបៀបស្រួល .....	៨៥
ក.អំពីអត្ថសញ្ញាណ .....	៨៥
ខ.អំពីបាននានក្រម .....	៨៥
គ.ការការពាណិជ្ជកម្មសម្រាប់បេស់កងយោធិតាមរបៀបស្រួល .....	៨៥
ឃ.ទំនាក់ទំនងអនុបេជ្ជកម្ម .....	៨៦
ង.កំណត់ម្រោងយោធិ .....	៨៦
ឃ.ការងារកសាងហេដ្ឋាបចនាសម្ព័ន្ធ .....	៨៨
ឃ.ការបញ្ចូនកងកម្មដែលក្រោសនិភីភាពបេស់អង្គភាសហប្រជាបេជ្ជកម្ម .....	៨៨
ឃ.ការលើកកម្មសំដីការពារ់នៅបេស់យោធិន និងអតិថិជ្ជកម្ម .....	៩៩

#### ២.៣.ស្ថានភាពយោលខ្លះតួនាទីកម្មបេីកកម្មសំព្លើ

២.៣.១-បចនាសម្ព័ន្ធយោលខ្លះទៅទំនងកងយោធិតាមរបៀបស្រួល .....	៩០១
ក. ទិន្នន័យយោធិននៅក្នុងការបេស់កងយោធិតាមរបៀបស្រួល .....	៩០១
ខ. តួនាទី មុខដំណោះ ស្តីជាថ្មាក់ដីកនាំ និងស្តីជាវោធិនក្នុងកងយោធិតាមរបៀបស្រួល .....	៩០២
២.៣.២-ការកំណត់ម្រោងយោលខ្លះក្នុងកងយោធិតាមរបៀបស្រួល .....	៩១១

## **២.៥-ការដេទ្យិកអនុសំព្វើ(យោចិនវារី)នូវការបង្កើតនៃការងារ**

<b>២.៥.១-ការបណ្តុះបណ្តាល និងការរកសងសមត្ថភាព</b>	១១២
ក-ការហើរក្រឹន និងបណ្តុះបណ្តាល	១១៣
ខ-ការបង្កើតសមត្ថភាពតាមរយៈការបណ្តុះបណ្តាល	១១៧
ខ-១.សាកលវិទ្យាល័យការពារដោតី	១១៨
ខ-២.វិទ្យាសាន វិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាលនៃកង់យោជន៍លខេមក្បុមិន្ទ	១១៩
ខ-៣.សាកលវិទ្យាល័យក្រោមអគ្គបញ្ញាការដោនខ.ក.ម	១២០
ខ-៤.មន្ទីរមណ្ឌលកីឡូនិងកង់យោជន៍លខេមក្បុមិន្ទ	១២០
គ-ការចែករំលែកចំណោះដី និងបទពិសាធិបត្តិ	១២១
យ-កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ	១២២
<b>២.៥.២-ការប្រព័ន្ធប្រឈនខំរកុងកង់យោជន៍លខេមក្បុមិន្ទ</b>	១២៣
<b>២.៥.៣-យោធិននាផីចូលរួមបេសកកម្មរក្សាសន្តិភាពបស់អង្គការសហប្រជាធិបត្តិ</b>	១៣៣
ក-លើពិភពលោក	១៤០
ខ-អាស៊ាន	១៤០
<b>២.៥.៤-លទ្ធផលសម្រាបានលើការងារយោនខំ</b>	១៤៣
ក-ការធ្វើឱ្យផ្តល់ការងារយោនខំ និងផែនការយុទ្ធសាស្ត្រប្រព័ន្ធប្រឈនខំ	
រយៈពេលឆ្នាំ(ឆ្នាំ២០១៦-២០២០) ក្នុងកង់យោជន៍លខេមក្បុមិន្ទ	១៤៤
ខ-ពិធីអបអរសាធទេរិភាគអនុវត្តដោតិនាវី ៤ មីនា	១៤៥
គ-កិច្ចប្រជុំក្នុងនិងក្រោមប្រជុំស សិក្សាសាកលដោម្មួយក្រសួង ស្ថាប័ន និងសហប្រតិបត្តិការអនុវត្តដោតិ	១៤៦
យ-យោធិននាផីនិងការងារកីឡូ	១៤៧
ឯ-យោធិននាផី និងការងារយោជន៍សិរិល	១៤៨
ច-យោធិននាផីនិងការគាំពារសង្គម និងការគ្រោមចូលនិត្តន៍	១៤៩
ជ-របបសោធន៍និត្តន៍អប្បរមា	១៥០
ជ-របបសោធន៍និត្តន៍អគ្គន៍អគ្គន៍អប្បរមា	១៥១

## ចំណុកទី៣

### ការត្រួតពន្លានៅក្នុងបណ្តុះបណ្តាលសម្រាប់អាជីវការនៃស្ថាបន្ទូន (យោចិនលាអី) ក្នុងការរៀបចំបណ្តុះបណ្តាល

#### ៣.១-ការពេញនូវការនៅក្នុងការរៀបចំស្ថាបន្ទូនដើម្បីការលែនឡង់

៣.១.១-លក្ខណៈសម្រួលដើម្បីយោចិននាមៗការពាណិជ្ជការនៃខេត្ត..... ១៥៦

៣.១.២-មេរោគនិងបទពិសោធន៍ជាំង្វឹងស្រីជាយោចិននាមៗខ្លួនបានដោតដំយ៉ា ១៥៧

#### ៣.២-សម្រាប់នៅក្នុងការរៀបចំស្ថាបន្ទូន

៣.២.១-ការផ្តល់ខិកស..... ១៦១

៣.២.២-ការខប្បុមគំទ្រ និងលើកទីកចិត្ត ..... ១៦៣

៣.២.៣-មុខតំណែង និងបាននូសកិ..... ១៦៥

#### ៣.៣-បណ្តាល

៣.៣.១-ធនធានមនុស្ស ..... ១៧៦

ក-សមត្ថភាព (កម្រិតប្រឈមមិនដំនាថ្ង) ..... ១៧៦

ខ-ការបណ្តុះបណ្តាល (ការកសាងសមត្ថភាព) ..... ១៧៨

គ-ការអភិវឌ្ឍធនធានមនុស្ស (ទំនើបកម្ម និងនរណ៍ត្រួន) ..... ១៧៩

ឃ-បទពិសោធន៍ការងារ ..... ១៨១

៣.៣.២-ធនធានហិរញ្ញវត្ថុ ..... ១៨២

ក-ប្រភពថវិកាដំបូង ..... ១៨៣

ខ-ប្រភពថវិកាសហ្មុម ..... ១៨៥

#### ៣.៤-ការបញ្ជូនរូបរៀបចំសាស្ត្រព័ត៌មាន

៣.៤.១-ការចូលរួមរបស់ស្រី(យោចិននាមៗ) ..... ១៨៧

៣.៤.២-ការចូលរួមរបស់ក្រសួងការពាណិជ្ជការ អគ្គបញ្ជាការដ្ឋាន ខ.ក.ម និងបណ្តាលប្រកែទទេ..... ១៨០

ក-បញ្ជាការដ្ឋានកងទេតដើរគោក ..... ១៨១

ខ-បញ្ជាការដ្ឋានកងទេតដើរគោកទីក ..... ១៨១

គ-បញ្ជាការដ្ឋានកងទេតដើរគោកស ..... ១៨២

ឃ-បញ្ជាការដ្ឋានកងការដោករុធបាត្រលើផ្ទុប្រទេស ..... ១៨៣

### **៣.៥-ទំនាក់ទំនាងនូវនគរ**

- ៣.៥.១-ក្រសួងការពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួង ស្ថាប័ន ..... ១៤៣  
៣.៥.២-អគ្គបញ្ញាការដ្ឋាននៃកងយោធពលខេមកុមិន្ទ បណ្តាប្រទេសជាមិត្ត និងអង្គការ  
ដែកូអភិវឌ្ឍន៍ ..... ១៤៩

### **៣.៦ - គោលនយោបាយ និងនិធីនិងបច្ចាស់និយោគនិងនគរ**

**នៅលិខិត្ត**  
**ឯកសារនិយោគ**

**ឯកសារនិយោគ**

**នគរ**

ទម្រូវនគរូបរាង		
CEDAW	Convention on the Elimination of All forms Discrimination Against Women	អនសញ្ញាស្តីពីការលើបំបាត់កល់ទម្រង់នៃការរើសអេងប្រជាំងនឹងនាក់រួចសុ.ដ.
CMDG	Cambodia Millennium Development Goals	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហគ្បែរកម្ពុជា
SDG	Sustainable Development Goals	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចិត្តភាព
CRC	Convention on the Rights of Children	អនសញ្ញាអង្គភាសហប្រជាជាតិស្តីពីសិទ្ធិកុមារ
UNSCR	United Nation Security Council resolution	សេចក្តីសម្របស្តីពីក្រុមប្រឈរក្នុងសន្តិសុខនៃអង្គភាសហប្រជាជាតិ
NCW	National Commission for Women	គណៈកម្មការជាតិសម្រាប់ស្ត្រី
GMAGs	Gender Mainstreaming Action Groups	ក្រុមការងារបញ្ហាបរិយេនខ្លះ
AR	Assam Rifles	កងកម្មាំងប្រជាប់អាណុធីរីករាយ
CS	Credit Suisse	សារព័ត៌មាន មានឈ្មោះថា ក្រុមិត សុីតិ
AWEN	ASEAN Woman Enterprise Networking.	សហគ្រឿនស្ត្រីកម្ពុជាដានចូលរួមយ៉ាងសកម្មភូងបណ្តាញសហគ្រឿនស្ត្រីអាស៊ាន
NPMEC	National Centre for Peacekeeping Forces, Mines and Explosive Remnants of War Clearance.	មជ្ឈមណ្ឌលជាតិគ្រប់គ្រងកងកម្មាំងរក្សាសន្តិភាព ធម៌សស់អាណិជ្ជកម្ម និងការសំណល់សង្ឃារម
UN WOMEN	United Nations Women	ស្ត្រីនៃអង្គភាសហប្រជាជាតិ
MRK	Marine Royal Khmer	កងនាក់រៀងកេខមក្ខុមិន្ទ
PM	Police Military	កងការជាកុធផលិតផ្សេងប្រទេស
UN	United Nations	អង្គភាសហប្រជាជាតិ
MOD	Ministry of National Defence	ក្រសួងការពារជាតិ

MOWA	Ministry of Woman's Affair	ក្រសួងកិច្ចការនៅ
RCAF	Royal Cambodian Armed Force	កងទែនដីគោលការណ៍ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
SO/UNMO	Staff officer/ United Nations military observer	បុគ្គលិក / យោជន៍អង្គភាពការណ៍អង្គភាពសហប្រជាធាសន៍
UNMISS	United Nations Mission in South Sudan	បេសកកម្មអង្គភាពសហប្រជាធាសន៍សិដ្ឋធម៌ខាងត្បៃ
UNAMID	United Nations Mission in Dafur	បេសកកម្មអង្គភាពសហប្រជាធាសន៍សាធារ៉ា
UNIFIL	United Nations interim force in Lebanon	កម្មដំបូលរដ្ឋមន្ត្រីអាសន្នអង្គភាពសហប្រជាធាសន៍លើបង់
MINUSCA	Multi-dimensional integrated stabilization mission in the Central African Republic	បេសកកម្មសែនការណូមគ្នា នៅសាធារ៉ាអាជ្ញាអាហ្វីកកណ្តាល

## ពច្ឆេរអនុវត្តន៍

CEDAW	Convention on the Elimination of All forms Discrimination Against Women	អនុសញ្ញាស្តីការលើបច្ចាក់កល់ទម្រង់នៃការធើសដើរប្រព័ន្ធនឹងនារីភេទស្តីជូន។
CMDG	Cambodia Millennium Development Goals	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍សហគ្មែរកម្ពុជា
SDG	Sustainable Development Goals	គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍ប្រកបដោយចិត្តភាព
CRC	Convention on the Rights of Children	អនុសញ្ញាអង់ការសហប្រជាជាតិស្តីពិសិទ្ធភាព
UNSCR	United Nation Security Council resolution	សេចក្តីសម្រេចស្តីពីក្រុមប្រឈមក្រុងសន្តិសុខនៃអង់ការសហប្រជាជាតិ
NCW	National Commission for Women	គណៈកម្មការជាតិសម្រាប់ស្ត្រី
GMAGs	Gender Mainstreaming Action Groups	ក្រុមការងារប្រចាំបានយេនដ្ឋាន
AR	Assam Rifles	កងកម្មដំងប្រជាប់អាជីវការ
CS	Credit Suisse	សារព័ត៌មាន មានឈ្មោះថា ក្រុមហ៊ុន សូតិ
AWEN	ASEAN Woman Enterprise Networking.	សហគ្រិនស្តីកម្មជាតានចូលរួមយ៉ាងសកម្មភូមិបណ្តាញសហគ្រិនស្តីអាស៊ាន
NPMEC	National Centre for Peacekeeping Forces, Mines and Explosive Remnants of War Clearance.	មជ្ឈមណ្ឌលជាតិក្រប់គ្រងកងកម្មដំងរក្សាសន្តិភាព បានសំអាណមីន និងការសំណល់សង្គម
UN WOMEN	United Nations Women	ស្ត្រីនៃអង់ការសហប្រជាជាតិ
MRK	Marine Royal Khmer	កងការការណ៍ខេមកូម្មុន
PM	Police Military	កងកដោអូដហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស
UN	United Nations	អង់ការសហប្រជាជាតិ
MOD	Ministry of National Defence	ក្រសួងការពារជាតិ
MOWA	Ministry of Woman's Affairs	ក្រសួងកិច្ចការនានា
RCAF	Royal Cambodian Armed Force	កងទំនាក់ដើរគោកនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

SO/UNMO	Staff officer/ United Nations military observer	បុគ្គលិក / យោជាភេទ្យតារណីអង្គភាពសហប្រជាជាតិ
UNMISS	United Nations Mission in South Sudan	របសកកម្មអង្គភាពសហប្រជាជាតិនៅសូដីចង់ខាងត្បៃ
UNAMID	United Nations Mission in Darfur	របសកកម្មអង្គភាពសហប្រជាជាតិនៅជាបូរី
UNIFIL	United Nations interim force in Lebanon	កម្មវិធីបណ្តុះអាសន្នអង្គភាពសហប្រជាជាតិនៅលីប់ដំបូង
MINUSCA	Multi-dimensional integrated stabilization mission in the Central African Republic	របសកកម្មស្ថិករាជរដ្ឋមន្ត្រីនៅសាធារណជនអាគ្រោះកណ្តាល

## មន្ទីរនាយក

### ចំណងជើងតារាង:

ទំព័រ

- តារាងទី១៖ ចំនួនសំណាកស្តី (យោធិននាវី) គួងកងយោធុណីលខេមរូមិន្ទនៅកម្ពុជា ចាប់ពីឆ្នាំ (២០១៦-២០២១).....	០៥
- តារាងទី២៖ សមាមាត្រត្រូវឱ្យក្នុងប្លាក់ដើរសេចក្តីសម្រចប់ពីឆ្នាំ២០១២ ដល់ឆ្នាំ២០១៦.....	៧៦
- តារាងទី៣៖ សិតិត្រូវឱ្យក្នុងអង្គភាពធនិតិបញ្ជាផ្ទិ (ផែសភាព្វីឡូសភា) ពីឆ្នាំ(១៩៩៣-២០១៤).....	៧៨
- តារាងទី៤៖ សិតិត្រូវឱ្យក្នុងអង្គភាពធនិតិបញ្ជាផ្ទិ ពីឆ្នាំ១៩៩៣ ដល់ឆ្នាំ២០១៤ .....	៧៩
- តារាងទី៥៖ មុខតំណែងជាប្លាក់ដើរការបែងច្រើនការពារជាតិ.....	១០២
- តារាងទី៦៖ ចំនួនមុខតំណែង និងហានននសត្វត្រូវឱ្យ (យោធិននាវី) គួងកងយោធុណីលខេមរូមិន្ទនៅកម្ពុជា ចាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ឆ្នាំ២០២១.....	១០៥
- តារាងទី៧៖ បរិមាណមុខតំណែងត្រូវឱ្យក្នុងយោធុណីលខេមរូមិន្ទឆ្នាំ២០២១.....	១០៧
- តារាងទី៨៖ ចំនួនសិក្សាកាម (យោធិននាវី) ប្លាក់ខត្តមសិក្សា កំណុងសិក្សាក្នុងប្រទេស ចាប់ពីឆ្នាំ (២០១៦-២០២០).....	១១៤
- តារាងទី៩៖ សិក្សាកាមត្រូវឱ្យ (យោធិននាវី) ដែលសិក្សានៅត្រីទេសសាធារណៈសិក្សាយោជាភេរិយេស ចាប់ពីឆ្នាំ (២០១៦ ដល់ឆ្នាំ២០២១).....	១១៦
- តារាងទី១០៖ កម្រិតសញ្ញាបត្រនៃការបេណ្ឌុះបណ្តាលនៅវិទ្យាសាស្ត្រសុខភាព នៃកងយោធុណីលខេមរូមិន្ទ.....	១២០
- តារាងទី១១៖ សិក្សាសាលា និងគួបណ្ឌុះបណ្តាលអំពីយេនឌីឆ្នាំ២០១៦.....	១២២
- តារាងទី១២៖ សិក្សាសាលា និងគួបណ្ឌុះបណ្តាលអំពីយេនឌីឆ្នាំ២០១៧.....	១២៤
- តារាងទី១៣៖ សិក្សាសាលា និងគួបណ្ឌុះបណ្តាលអំពីយេនឌីឆ្នាំ២០១៨.....	១២៥
- តារាងទី១៤៖ សិក្សាសាលា និងគួបណ្ឌុះបណ្តាលអំពីយេនឌីឆ្នាំ២០១៩.....	១៣០
- តារាងទី១៥៖ សិក្សាសាលា និងគួបណ្ឌុះបណ្តាលអំពីយេនឌីឆ្នាំ២០២០.....	១៣១
- តារាងទី១៦៖ សិក្សាសាលាតិត្រូវឱ្យយោបល់ និងគួបណ្ឌុះបណ្តាលអំពីយេនឌី ឆ្នាំ២០២១ តាមអនឡាត្រូ (ONLINE).....	១៣២

- តារាងទី១៧៖ ចំណុនយោជិននាក់ដែលប្រទេសកម្មជាតានបញ្ហាបូលរួមប៉ែព្យាបេសកកម្មរក្សាសន្និភាព បែសអង្គការសហប្រជាជាតិធ្វើបន្លឹងយោជិនបុរសចាប់ពីថ្ងៃ២០១៦ ដល់ថ្ងៃ២០២១.....១៣៨	១៣៨
- តារាងទី១៨៖ ផែនទីប្រទេសដែលកងកម្មាំង បែសប្រទេសកម្មជាតានបូលរួម ក្នុងបែសកកម្មរក្សា សន្និភាពនៃអង្គការសហប្រជាជាតិ.....១៤៣	១៤៣
- តារាងទី១៩៖ ចំណុនយោជិននាក់ដែលបានបូលសោដននិវត្តន៍ ក្នុងកងយោធពលខេមរក្សាចិន ចាប់ពី ថ្ងៃ២០១៦ ដល់ ថ្ងៃ២០២១.....១៥៥	១៥៥
- តារាងទី២០៖ ប្រកេទនៃឆ្នាំនេះ និងការលើកទីកិច្ច.....១៥៥	១៥៥
- តារាងទី២១៖ កំណើនជាមុជុមុខតំណែង និងបាននន្លែសក្តីក្នុងការលើកកម្មសំស្រី(យោជិននាក់) ក្នុងកងយោធពលខេមរក្សាចិន.....១៥៧	១៥៧
- តារាងទី២២៖ ចំណុនស្រី(យោជិននាក់) ក្នុងកងយោធពលខេមរក្សាចិននៃកម្មជាតាប់ពី ថ្ងៃ២០១៦ ដល់ ថ្ងៃ២០២១.....១៥០	១៥០
- តារាងទី២៣៖ កម្រិតវប្បធម៌យោជិននាក់ទុកចាំងកងយោធពលខេមរក្សាចិនក្នុងថ្ងៃ២០២១.....១៥៨	១៥៨
- តារាងទី២៤៖ ក្រឹងតស្សិយយស ប័ណ្ណ និងលិខិតសេសិទាប់ពីថ្ងៃ២០១៦.....២០០	២០០
- តារាងទី២៥៖ ក្រឹងតស្សិយយស ប័ណ្ណ និងលិខិតសេសិទ្ធិ២០២០..២០៤	២០៤
- តារាងទី២៦៖ ក្រឹងតស្សិយយស ប័ណ្ណ និងលិខិតសេសិទ្ធិ២០២១.....២០៥	២០៥

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପରିକାଳିକା

៨៩

- |   |          |
|---|----------|
| - ក្របីកទី១៖ ចំនួនកងកម្មាំដែស្ថិតយោជាយោថានៅសហរដ្ឋអាមេរិក ឆ្នាំ២០១៣ ដល់ ឆ្នាំ២០១៤ ពាហ  | ..... ៣៣ |
| - ក្របីកទី២៖ ទិន្នន័យស្ថិតយោជាយោថាកុងកងកម្មាំដែប្រជាប់អាជីវិតណ្ឌាតាប់ពីឆ្នាំ (២០១៥-២០១៦) .. ៥៨  |          |
| - ក្របីកទី៣៖ ការគូរយោជិនទាំងពីរក្នុងកងកម្មាំដែយោជាយោថាលខមក្សិនក្សិនឆ្នាំ២០១៩ ..... ១០១  |          |
| - ក្របីកទី៤៖ បាននន្លេសត្តិ ហស់យោជិនបែងចែងតាមកែទេនក្នុងកងយោជាយោថាលខមក្សិនក្សិនឆ្នាំ២០២១ ..... ១០៦  |          |
| - ក្របីកទី៥៖ ចំនួនសិត្តកាមស្ថិ (យោជិននាទី) ច្បាក់ខត្តមសិក្សា កំពុងសិក្សាក្សិនប្រឡេសបាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ២០២១ ..... ១១៥                                      |          |
| - ក្របីកទី៦៖ សិត្តកាមស្ថិ ( យោជិននាទី ) ច្បាក់ខត្តមសិក្សា កំពុងសិក្សារោគប្រឡេស បាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ២០២១ ..... ១១៧  |          |
| - ក្របីកទី៧៖ ចំនួនយោជិននាទីដែលប្រឡេសកម្មជាតានបញ្ញនចូលរួមបំពេញបេសកកម្មក្រោសនិភាព ហស់អង្គការសហប្រជាជាតិធ្វើបន្តិ៍យោជិនបុរស បាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ឆ្នាំ២០២១ ..... ១៣៥ |          |
| - ក្របីកទី៨៖ ចំនួនត្រួត (យោជិននាទី) បានចូលរួមជាកងកម្មាំដែក្សិនបេសកកម្មក្រោសនិភាពហស់អង្គការសហប្រជាជាតិបាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ឆ្នាំ២០២១ ..... ១៤១                     |          |
| - ក្របីកទី៩៖ ការបង្កើតមជ្ឈមណ្ឌលបូរក្សាគុមារ សាលាមត្រួយ និងសាលាបបមសិក្សា... ១៤០  |          |
| - ក្របីកទី១០៖ ការផ្តល់ឱកាស ..... ១៦២  |          |
| - ក្របីកទី១១៖ កំណែនចំនួនត្រួត (យោជិននាទី) បាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ២០២១ ..... ១៦៥   |          |
| - ក្របីកទី១២៖ ប្រៀបធៀបមុខតំណែង និងបាននន្លេសត្តិត្រួត (យោជិននាទី) ក្សិនកងយោជាយោថាលខមក្សិនបាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ២០២១ ..... ១៦៥                                 |          |
| - ក្របីកទី១៣៖ បាននន្លេសត្តិត្រួត(យោជិននាទី)ក្សិនកងយោជាយោថាលខមក្សិននៅកម្ពុជាយោពេល បាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ២០២១ ..... ១៦៥  |          |
| - ក្របីកទី១៤៖ មុខតំណែង និងបាននន្លេសត្តិត្រួត (យោជិននាទី) បាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ (២០២១) ..... ១៦៥   |          |

- ក្របុកទី១៥: កំណែនស្តីក្នុងកងរោគពលខេមរក្សាទិន្ន គិតជាមធ្យមឆ្នាំ២០២១.....	១៧២
- ក្របុកទី១៦: ចំនួនសំណាកស្តីក្នុងកងរោគពលខេមរក្សាទិន្ន គិតជាមធ្យម .....	១៧៣
- ក្របុកទី១៧: មុខតំណែង និងបានន្លូសភិស្តីក្នុងរយៈពេលវត្ថុ៖ ពាបពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់ ឆ្នាំ២០២១ .....	១៧៥
- ក្របុកទី១៨: ការខបត្តមគាំទ្រ និងការលើកទីកចិត្ត.....	១៧៦
- ក្របុកទី១៩: កម្រិតបង្កើរបស់ស្តីរោគជិននាវីក្នុងឆ្នាំ២០២១ .....	១៧៧
- ក្របុកទី២០: ការបណ្តុះបណ្តាល(ការកសាងសមត្ថភាព) .....	១៨០
- ក្របុកទី២១: ការអភិវឌ្ឍនៅនាមុន្តែ (ទំនើបកម្ម និងនានុត្រូវ) .....	១៨១
- ក្របុកទី២២: បទពិសាចនការងារ .....	១៨២
- ក្របុកទី២៣: ការពេញចិត្ត និងផន្លេ .....	១៨៣
- ក្របុកទី២៤: វិវេយ៉ាងការងារ .....	១៨៤
- ក្របុកទី២៥: អាយុរបស់ស្តី (រោគជិននាវី) .....	១៨៥
- ក្របុកទី២៦: ការនៅលីរបស់ស្តី (រោគជិននាវី) .....	១៨៦
- ក្របុកទី២៧: ទំនាក់ទំនងអនុអេឡិកាត .....	១៨៧
- ក្របុកទី២៨: គ្រឹះតស្សិយយស បំណុលសរសើ និងលិខិតសរសើជុនស្តី(រោគជិននាវី) ដែល មានស្នាដែ. ....	២០៦

## ଫୁଲିବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା

«ការណើកកម្មសំស្តីភូងកង់យោជន៍លខមក្ខុមិន្ទេវកម្មជាតិ ពីថ្ងៃ២០១៦ ដល់ ថ្ងៃ២០២១» គឺជានិត្យបច្ចុប្បន្នបញ្ជាក់បណ្តិត ថ្ងៃកង់ធម្មតាលសាធារណៈនេះ ជាដំណាក់កាលនៃការណើកកម្មសំស្តីនៅក្នុងកង់យោជន៍លខមក្ខុមិន្ទេវមានការកើតឡើងល្អប្រសើរ និងមានសន្ល័យខ្ពស់ ស្ថាដែនការសិក្សាស្រាវជ្រាវនៃបានចែកចេញជាសេចក្តីផ្តើម ជំពូកទី១ ជំពូកទី២ ជំពូកទី៣ និងសេចក្តីសន្លឹមដានគឺជាការប្រាសារជាតិ ការរៀបចំសរស់ ការិភាគតំបន់ទេរសាង្ញា និងស្របតាមគុណខ្លួនកដុំគុណកម្មជាតិ។

ការលើកកម្មសំគាល់ទីរបស់ត្រូវ (យោធិននាវី) ត្រូវបានយកចិត្តទុកដាក់ជាត្រូវអង្គសំខាន់ក្នុងការការពារដាច់ មាតុភុមិ ថែរក្សាសុខសន្តិភាព សណ្ឋាប់ឆ្លាប់សង្គម និងគ្រប់ការអភិវឌ្ឍ។ ក្នុងបរិយាគាសសម្រាប់ធ្វើការលើកកម្មសំគាល់យោធិននៅកម្ពុជា ត្រូវការការចូលរួមគ្រប់ការឲ្យតាក់ទៅប្រើប្រាស់ប្រចាំប្រឈប់ ទៅនាក់ទំនងអនុសញ្ញាប់នអង្គភាព ដៃគុសហការគំទ្រ ប្រកតពិរព្រឹត្ត សម្រាប់ប្រគល់ប្រតិបត្តិការ ការកសាងយន្តការដើរការក្នុងការលើកកម្មសំគាល់យោធិននាវី និងការអនុវត្តន៍យោប់ គោលនយោបាយ និងលិខិតបទដ្ឋានគឺយុត្តិនានា និងដាក់ចេញជាយុទ្ធសាស្ត្រក្នុងការអនុវត្តដាក់ស្ថាន ដើម្បីលើកកម្មសំសម្រួលភាពព្រឹមឱ្យការង់តែកើតបំផី និងបន្ទុងដោរទៅមុខក្នុងអាជីវការងងទិន្នន័យទូលានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

កដិជ្ជាកិច្ចាលកម្ពុជា ក្រោមការដើរកនាំដីខ្នង់ខ្លស់បំផុត ហស់សម្រួលអគ្គិភ័យនាបតីតែដោ  
ហិន សេន នាយកដ្ឋាមត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានផ្តល់ការគាំទ្រ ផ្តល់ទិន្នន័យ លើកទីកិច្ចិតិ  
និងលើកកម្ពុជាកិច្ចាណាព្យាស្តីដោយបញ្ហាបាលនយោបាយទាក់ទងនឹងយេន ខ្លួន ហើយជំពូក  
មានក្រសួងកិច្ចាណាទោនវី ដែលជាសេនាធិការឱ្យកដិជ្ជាកិច្ចាល និងក្រុមប្រឹក្សាដិកកម្ពុជាដើម្បីស្តី  
ភូងការសម្របសម្រល់ជាមួយក្រសួង ស្ថាបន និងសិស្សយោងកដិននានា ភូងការលើកកម្ពុជាត្វានទី  
ការកិច្ច និងការពារដែលប្រយោជន៍បែលស្តី ម៉ោងទៀត ធ្វើកលើច្បាប់ជាតិ អនុជាតិជាប្រើប្រាស់  
ទាក់ទងទៅនឹងការពារស្តីដូចជា អនុសញ្ញាស្តីការលួយបំបាត់កល់ទម្រង់នៃការអើសអើងប្រចាំនាក់  
ក្រោមហេតុកាត់បានសី.ដ.(CEDAW) និងសេចក្តីសម្របិទិន្នន័យបំផុត ការដោក់ចំពោះនាក់  
គោលនយោបាយនាកំភូងការលើកកម្ពុជាត្វានទី ហើយ: និងសេចក្តីការសម្របិទិន្នន័យបំផុត  
ចតុការណាបែលដោកិច្ចាលកម្ពុជាដំណាក់កាលទី៣ និងទី៤ «ដើម្បីកំណើន ការងារ សមធម៌ និង  
ប្រសិទ្ធភាពនៃកម្ពុជា» កដិជ្ជាកិច្ចាលកម្ពុជា «បានបាត់ទុកស្តី ជាផ្លូវខ្នងនៃសេដ្ឋកិច្ច និងសំណង់  
ជាតិ» ដែនការយុទ្ធសាស្ត្រនាផ្លូវទី៤ និងទី៥ បែលស្តីកិច្ចាណាទោនវី គោលដៅអភិវឌ្ឍន៍  
ប្រកបដោយចិត្តការទី៥ (SDG៥) ត្រូវបានបង្កើតដើម្បី “សម្រួលសមាគារយេន ខ្លួន និងផ្តល់សិទ្ធិ  
អំណាចដល់ស្តី និងកុមារីទាំងអស់”។

នាងខ្ញុំសង្ឃឹមយ៉ាងមុខៗៅ លទ្ធផលនៃការសិក្សាស្រាវជ្រាវនិត្យបច្ចាក់បណ្តុះនេះ គឺជាការវិភាគដោយឆ្លើយបញ្ចាំងលើសារប្រយោជន៍ក្នុងការអនុវត្តដាក់ស្ថិស្ថិទៅលើប្រធានបទ «ការលើកកម្មសំស្រីក្នុងកងរោងពលខេមក្រុមិន្ទនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋបាន ពីថ្ងៃទី២០១៦ ដល់ថ្ងៃទី២០២១» និងរួមចំណែកក្នុងការអភិវឌ្ឍចំណែះដើរ ចំណែះធ្វើជាបញ្ហាអាជីវិតដាក់កងទៅតែ ហើយកទេស និងកសាងសមត្ថភាពបែស់ស្រី ដែលជាតូអង្គមិនអារក្សតែបច្ចុប្បន្នទៀតបុសបាននៅក្នុងដំណាក់កាល នៃបុរិចនាន់បន្ទាន់សកលការឲ្យបនិយកម្មក៏ដូចប្រទេសដើរនៅលើនឹងទុកចំងសកលរោងក គឺកងទៅតែបែស់ជាតិ និងប្រជាដុំ។ យោជិនជានីគិការចំពោលក្នុងប្រជាពលរដ្ឋបានដើម្បី

## ABSTRACT

"Empowering Women in the Royal Cambodian Armed Forces" from 2016 to 2021, this doctoral dissertation on public administration is the stage of empowering women (female soldiers) in Royal Cambodian Armed Forces which is in good progress. This research study is divided into five parts such as, Introduction, Chapter One, Chapter Two, Chapter Three and Conclusion, conducted in the theoretical research along with the scientific based and in accordance with the standard qualification of the Royal Academy of Cambodia.

This doctoral dissertation research is also linked to theories as well as the implementor in the promotion of women military's roles, status, ranks and other decision makings in order to integrate women military in all levels of the Royal Cambodian Armed Forces, such as capacity building, knowledge, skills and technical trainings (female bodyguard, female paratrooper, pistol, rifle and sniper shooting and so on). The dissemination of laws and other regulations related to female soldiers, providing trainings, workshops both local and international to strengthen capacity and quality as female soldiers in the Royal Cambodian Armed Forces, seeking financial resources for work implementation, increasing the deployment of female soldiers in peacekeeping missions under the UN umbrella also to encourage female soldiers to participate in others activities such as education, sports, and earning living before their retirement for female soldiers, families of disable or expired soldiers, female soldier athletes, female soldier instructors and so on. While the Royal Cambodian Armed Forces (RCAF) has been carrying out in-depth reforms at all units, female soldiers also participate in the internal reforms, strengthen and law-making for the Royal Cambodian Armed Forces, reform in the salary of soldiers, pension schemes, etc. Promoting the role of women (female soldiers) is taken into consideration as one of the key factors to protect the nation, maintain peace and stability, social order and the development in all fields. In the context of empowering

women (female soldiers) in Cambodia, it requires the participation of all stakeholders involved such as leaders at all levels, inter-ministries/institutions relations, partners support, financial resources for operations, establish leadership mechanisms for enhancement and implementing policies and relevant laws, strategies in real practice to further enhance the capacity of women and continue to move forward in a highly effective military service.

The Royal Government of Cambodia under the highest leadership of **Samdech Akka Moha Sena Padei Techo HUN SEN**, Prime Minister of the Kingdom of Cambodia provides support and enhancement for women protection by integrating gender-related policies then to encourage the Ministry of Women's Affairs and Cambodian National Council for Women as the Royal Government's subordinates in coordinating with national institutions to enhance the roles, duties and protect the interests of women in all areas. Furthermore, many national and international laws related to the protection of women, such as convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women (CEDAW) and the Beijing's Resolution in 1993. The establishment of policies to enhance the women's roles, duties and the government's decision of Rectangular Strategy Phase 3 and Phase 4 for "job growth, equity and efficiency in Cambodia" the Royal Government has considered that "Women are the backbone of the economy and society", Neary Ratanak Strategic Plan 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> of Ministry of Women's Affairs and the Fifth Sustainable Development Goals (SDGs) were established to "achieve gender equality and empower all women and girls".

I strongly believe that the outcomes of this doctoral dissertation research and analysis reflects the necessities to implement on the topic "**Empowering Women in the Royal Cambodian Armed Forces**" continues to contribute to the development of soft skill, technical skills, and capacity building for the women (female soldiers) which is an inseparable character from men in the contemporary context of globalization.